



## What is Endowment Plan?

Endowment Plan is a unique saving and protection scheme through which the Policyholder can get a particular amount of money at a specific time speculated on the basis of his/her future requirements. Endowment Plan is most suitable for people who are farsighted and want to fulfill their future needs.

### میعادی یہسہ پالیسی کیا ہے

میعادی یہسہ پالیسی تختہ اور بچت کی ایک ایسی منفرد ایکیم ہے جس کے ذریعے یہسہ دار یا اس کے ورثتے میں اپنے ضروریات کے مطابق ملے شدہ ووت پیاریں ازوقت وفات پر مخصوص رقم حاصل کر سکتے ہیں۔

## Admissible Ages and Terms

Plan Type	Bonus Based
Entry Age	10-65 years
Tenure	Min 10 Years , Maximum by the age of 75 years.
Minimum Premium with Modes	15,000 Annually, 10,000 Half yearly, 7,500 Quarterly, 4,000 Monthly

### پلان حاصل کرنے کی شرائط و اہلیت

پونس پر من	پلان کی قسم
10-65 سال	دانشی عمر
کم از 10 سال، زیادہ سے زیادہ 75 سال کی عمر تک	منعاد
10,000 سالانہ، 15,000 سالانہ، 4,000 ماہانہ	مودوز کے ساتھ کم از کم پیسہ

## Free Look Period

The Policy holder has an option to cancel the policy within 14 days after receipt of policy document

### فری لک پریڈی / مفت ملاحظہ مدت

اس پالیسی کے تحت یہسہ دار کو اختیار حاصل ہے کہ پالیسی کے اصل کاغذات کے موصول ہونے کے 14 دن کے اندر وہ اپنی پالیسی کو منسوج رکھ رہا ہے۔

## For whom is the plan suitable?

This Plan is suitable for entrepreneurs, e.g. Lawyers, Doctors, Engineers, Businessmen and Service-Oriented People, Teachers, newly Married Couples, especially for middle-class people having limited income.

### یہ منصویہ کن افراد کے لئے موزوں ہے؟

یہ منصویہ پیشہ وار افراد مثلاً اکرائیجینری، دکٹر، کارپارٹی افراد، مالز مسٹ پیشہ افراد جیسے سائنساء اور نئے شادی شدہ افراد خصوصاً متوسط طبقے سے تعلق رکھنے والے افراد کے لئے مناسب ہے جن کی آمدنی محدود ہوئی ہے۔

## What need does it fulfill?

For personal and family future needs, funds can be availed for the following:

- Income generation after retirement.
- Establishment and expansion of business.
- Children's education and marriage.
- Purchase of land or construction of house.
- Loan repayments, etc.

### یہ منصویہ کن ضروریات کو پورا کرتا ہے؟

پالیسی کی تکمیل یا خدا غواستہ یہسہ شدہ شخص کے انتقال پر ایک خاطر خواہ رقم میکرتا ہے۔ اس رقم کو مندرجہ ذیل انفرادی اور کنہہ کی ضروریات کے لئے استعمال کیا جاسکتا ہے۔

- ریٹرینمنٹ کے بعد کی معاشی ضروریات کے لئے
- پیوں کی تعلیم اور شادی کے لئے
- قرض کی ادائیگی وغیرہ کے لئے
- زمین کی خریداری یا مکان کی تعمیر و توسعہ کے لئے

## What are the Benefits of Endowment Plan

1. The Plan provides a handsome lump sum amount at maturity or (God forbid) at the death of the assured
2. Endowment Plan is issued on with Profit Basis. The sum assured and terms of Policy are determined in accordance with the future needs and paying capacity of Policy Holder.

### میعادی یہسہ پالیسی کے فوائد کیا ہیں؟

میعادی یہسہ پالیسی ایک بامناف پالیسی ہے۔ یہسہ دار اپنی تقبیل کی ضروریات اور پریمیم ادا کرنے کی صلاحیت کے مطابق پالیسی کی مدت اور زیریں کا انتخاب کرتا ہے۔

## Maturity Benefits

Sum assured plus accrued bonuses are payable by state life on completion of Term of Policy. This amount fulfills the dreams of financial security of the Policy holder and his near and dear ones.

### پالیسی کی تکمیل میعادی کے فوائد

پالیسی کی میعادی کمکل ہونے کے بعد اسٹیٹ لائف زریمہ اور کمکل مدت کے بونس ادا کرے گی۔ یہ رقم یہسہ دار اور اس کے خاندان کے معاشی خواہوں کی تعمیر پیش کر سکتے ہے۔

## Surrender Value and Loan Value

Policies issued under this plan will acquire a surrender value after they have been in-force for at least two full years and no premiums are in default. As with all surrender value products, a policy loan is also available under this plan. State Life will grant the 80% loan against the policy's surrender value on the written request of the policy holder. The rate of return or profit, and other terms and conditions, will be determined by State Life at the time of granting the loan.

## سرنذر ویلیو اور قرض کی ویلیو

اس پلان کے تحت جاری کی جانے والی پالیسی کی ذیفات کے بغیر 2 سال جاری رہنے کی صورت میں سرنذر ویلیو حاصل کر لیں گے۔ سرنذر ویلیو کرنے والے دیگر ذیفات کی طرح اس پلان میں بھی پالیسی قرض کی سہولت حاصل ہو گی، اسٹیٹ لائف پالیسی ہولڈر کی تحریری درخواست پر 80 فصدہ حکم پالیسی کے سرنذر ویلیو کے مقابلے میں پالیسی لوان جاری کرے گا۔ قرض پر شرمناخ اور دیگر شرائط و ضوابط کا تین قرض مظہور کیے جانے کے مرحلے پر کیا جائے گا۔

## Death Benefits

In case of death (God forbid) of the Policyholder during the Currency of Policy, State Life pays the sum assured plus Accrued Bonuses up till then. This lump sum payment provides financial security to the family and dependants, when they need it the most.

### انتقال کی صورت میں واجب الادار قم

### ٹھٹھ بیفیٹ

اگر یہسہ شدہ شخص کا خدا غواستہ انتقال پالیسی کی مدت کے دوران ہو جائے تو اسٹیٹ لائف زریمہ اور انتقال سکتے چشم شدہ بونس ادا کرے گی۔ یہیکشہت رقم یہسہ شدہ شخص کے دشوار خاندان کو اس وقت معاشی تحریر کرنے کے لیے جب ان کو اس کی سب سے زیادہ ضرورت ہو۔

## What riders can be added?

The attachment of the following supplementary contracts to the plan can substantially increase the benefits of the policy.

### پالیسی میں کون سے رائیڈر شامل کرنے جاسکتے ہیں؟

مندرجہ ذیل ذیکر کیس سے آپ میعادی یہسہ مخصوصے کو مزید مفید اور موثر کرنے کے لیے۔

## Special Waiver of Premium

This Supplementary Contract provides for the premium on the policy to be waived during Total and Permanent Disability due to accident or sickness which renders the policyholder unable to engage in any occupation for at least six months.

### پریمیم کی خصوصی چھوٹ

غاذانی فوائد کا منعیت معہدہ ٹوڑے سے اضافی پریمیم کی ادائیگی پر شامل کیا جاسکتا ہے۔ خدا غواستہ اگر یہسہ شدہ شخص کا معہدہ کی مدت کے دوران انتقال ہو جائے تو زریمہ، بونس کے علاوہ معہدے کی نیچی مدت کے لئے زریمہ کی کم از کم 10 فیصدہ اور زیادہ سے زیادہ 50 فیصدہ رقم سالانہ کے حساب سے (جو کہ اضافی پریمیم کی شرح پر مختص ہے) یہسہ شدہ شخص کے درٹا وادیک جائے گی۔

## Guaranteed Insurability (GI)

This rider allows the policyholder to purchase additional life insurance coverage upto specified maximum amounts on specified further dates at standard rates in the future without needing to provide further medical evidence.

## ضمانت شدہ یہسہ (GI)

یہ رائیڈر پالیسی ہولڈر کو مزید طی بیوت فرم کرنے کی ضرورت کے بغیر مستقل میں معیاری نرخوں پر مخصوص مزید تاریخوں پر تھیں زیادہ سے زیادہ رقم تک اضافی لائف انشوئرنس کو رچ خریدنے کی اجازت دیتا ہے۔

## Refund of Premium Rider (RPR)

This rider provides a refund of premiums paid under the policy in the event of the death of the policyholder during the currency of the policy.

### پریمیم رائیڈر کی واپسی (RPR)

یہ رائیڈر پالیسی کی کرنی کے دوران پالیسی ہولڈر کی موت کی صورت میں پالیسی کے تخت ادا کیے گئے پریمیم کی واپسی فراہم کرتا ہے۔

## Hospital and Surgical Benefit (H&S)

This rider provides coverage in case of hospitalization in State Life's approved hospitals upto certain limits, as a result of sickness or accident. This includes Room and Board charges, Hospital Services and Surgical Benefits.

### ہسپتال اور سر جیکل بیفیٹ (H&S)

یہ رائیڈر پالیسی ہولڈر کی موت کے میں اسٹیٹ لائف کی صورت میں داخليہ کی صورت میں مخصوص حد تک کو رچ فراہم کرتا ہے۔ اس میں کہہ اور بورڈ کے اخراجات، اسٹیٹ لائف کی خدمات اور سر جیکل فونڈر شال میں۔

## Family Income Benefits (FIB)

Family income Benefit can be added to this plan on payment of nominal additional premium. If this contract is issued, then on his/her death (God forbid) during the Term of FIB, in addition to Basic Sum Assured, a regular annual Family Income Benefit installment at least 10% and at most 50% of the Basic Sum Assured depending on payment of additional premium become payable till the expiry of FIB to the nominee(s).

### خاندانی فوائد کا منعیت معہدہ (FIB)

غاذانی فوائد کا منعیت معہدہ ٹوڑے سے اضافی پریمیم کی ادائیگی پر شامل کیا جاسکتا ہے۔ خدا غواستہ اگر یہسہ شدہ شخص کا معہدہ کی مدت کے دوران انتقال ہو جائے تو زریمہ، بونس کے علاوہ معہدے کی نیچی مدت کے لئے زریمہ کی کم از کم 10 فیصدہ اور زیادہ سے زیادہ 50 فیصدہ رقم سالانہ کے حساب سے (جو کہ اضافی پریمیم کی شرح پر مختص ہے) یہسہ شدہ شخص کے درٹا وادیک جائے گی۔

## Accidental Death Benefit (ADB)

If this supplementary contract is issued, then on accidental death during the term of the policy, the amount equal to basic sum assured becomes payable.

### حاد شائی موت کا منعیت معہدہ (اے ڈی بی)

یہ ذمی کشیکٹ جاری ہونے کی صورت میں پالیسی ہولڈر کی موت کی صورت میں بیادی یہسہ شدہ رقم کے مساوی اضافی رقم واجب الادار ہوگی۔